



Estratto del verbale della seduta del 12 giugno 2024

DELIBERAZIONE N. 118

Oggetto:

Concessione di finanziamenti ad amministrazioni locali, enti pubblici ed istituti culturali, per iniziative intese a promuovere e valorizzare le minoranze linguistiche regionali – Trasferimenti correnti a Amministrazioni locali – Provincia di Trento – Anno 2024

(Euro 257.213,00 - cap. U05021.0210)

Arno Kompatscher	Presidente	presente
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente	presente
Franz Thomas Locher	Vice Presidente	presente
Carlo Daldoss	Assessore	presente
Angelo Gennaccaro	Assessore	presente
Luca Guglielmi	Assessore	presente
Antonella Chiusole	Segretaria generale della Giunta regionale	presente

Su proposta dell'Assessore Luca Guglielmi

Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace

Ufficio per le minoranze linguistiche e della biblioteca

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 24 maggio 2018, n.3 "Norme in materia di tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol";

Visto in particolare l'art.1 della predetta legge regionale, in base al quale la Regione, nell'ambito delle sue competenze e in coordinamento con la Province autonome di Trento e di Bolzano, persegue la valorizzazione dei gruppi linguistici riconosciuti nella Regione e, in generale, della diversità linguistica e culturale che caratterizza il suo territorio, riconoscendo nei diritti linguistici e culturali una parte integrante dei diritti umani e nella loro promozione un contributo importante ad una società regionale pluralistica, democratica e prospera;

Richiamato altresì l'art. 3 della legge regionale 3/2018 che individua particolari settori di intervento da parte della Regione e definisce le modalità attuative per il perseguimento delle finalità indicate al citato art.1, prevedendo, oltre all'azione diretta, la compartecipazione ad iniziative proposte da associazioni, enti e cooperative, secondo le procedure previste nel regolamento di esecuzione della legge medesima;

Visto il Regolamento di esecuzione della legge regionale n.3/2018 emanato con D.P.Reg. 3 ottobre 2018, n.61 ed in particolare le disposizioni del Capo II – Compartecipazioni, Sezione I – Modalità, tipologie e presupposti e Sezione II – Finanziamenti per la realizzazione di iniziative e progetti;

Vista altresì la deliberazione della Giunta regionale 11 ottobre 2023, n.200 di "Approvazione del Piano programmatico per le iniziative in tema di promozione e valorizzazione dei gruppi linguistici regionali per l'anno 2024";

Viste le richieste di finanziamento pervenute entro il termine del 30 novembre 2023 da parte di amministrazioni locali, enti pubblici e istituti culturali aventi sede nella provincia di Trento per la realizzazione di iniziative, progetti e attività nel campo della tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali nell'anno 2024, ed accertato che le stesse sono state presentate in modo regolare;

Visto l'art. 4 della legge regionale 3/2018, il quale prevede al comma 2 l'istituzione di un Comitato tecnico per la valutazione della rispondenza delle richieste di finanziamento con le finalità della legge regionale medesima e al fine di garantire il coordinamento con iniziative assunte dalle Province autonome, disciplinando ulteriormente modalità e criteri per la nomina dei componenti del suddetto Comitato;

Vista la deliberazione della Giunta regionale 15 maggio 2024, n. 89 con la quale è stata disposta l'istituzione del Comitato tecnico previsto dall'art. 4 della legge regionale 3/2018 per la valutazione delle domande di finanziamento nell'ambito degli interventi della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige a tutela e promozione delle minoranze linguistiche cimbra, mochena e ladina per la corrente legislatura;

Vista la sintesi della riunione di data 21 maggio 2024 e preso atto dei pareri espressi da parte del Comitato tecnico in relazione alle richieste di finanziamento presentate da parte dei soggetti sopra indicati;

Ritenuto in considerazione di quanto espresso dal Comitato e della valenza delle iniziative con riguardo in particolare al Piano programmatico approvato per l'anno 2024 di poter concedere i finanziamenti per la realizzazione di iniziative, progetti e attività come risulta dall'elenco allegato alla presente deliberazione;

Ritenuto, per quanto concerne il Comune di Luserna e valutata la situazione rappresentata nella sintesi del Comitato di procedere alla concessione del finanziamento richiesto per l'anno 2024, subordinata peraltro alla presentazione in tempi brevi della documentazione attestante la regolarità contabile (DURC) atta a definire anche i finanziamenti pregressi concessi per la medesima iniziativa;

Viste le disposizioni contenute agli artt. 7 e seguenti del Regolamento di esecuzione per quanto concerne modalità e criteri per la determinazione della spesa ammessa, volontariato e determinazione dell'ammontare del finanziamento regionale;

Visto inoltre l'art. 5, comma 3, della legge regionale 3/2018 che prevede la possibilità per la Giunta regionale, di erogare con propria deliberazione anticipi per la realizzazione delle iniziative approvate nella misura massima del 90% del finanziamento concesso;

Ritenuto di prevedere la possibilità di erogazione di anticipi dei finanziamenti concessi con la presente deliberazione, e ciò nel rispetto dei limiti previsti dalla citata disposizione di legge e comunque sulla base delle richieste che saranno formalizzate dai beneficiari dei finanziamenti e previa conferma dell'avvio dei progetti finanziati;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e successive modifiche nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 156 di data 11 agosto 2023 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 11 agosto 2023 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024-2026";

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U05021.0210 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2024 e 2025 ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'articolo 28 della L.R. 3/2009 e s.m.;

Ritenuto opportuno, in considerazione della pianificazione dei tempi di realizzazione delle iniziative di cui all'elenco allegato e delle conseguenti tempistiche di presentazione delle richieste di liquidazione, specificare le esigibilità dei finanziamenti con riferimento agli esercizi finanziari 2024 e 2025;

Dato atto che in applicazione dell'art.11 della legge 16 gennaio 2003, n.3 come modificata con D.L. 76/2020 l'adempimento di richiesta del Codice Unico di progetto per i progetti presentati da amministrazioni pubbliche compete alle medesime e ritenuto pertanto di riportare nella presente deliberazione i dati secondo quanto dalle stesse comunicato;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di concedere i finanziamenti per la realizzazione di iniziative di tutela e promozione delle minoranze linguistiche regionali realizzate da Amministrazioni locali, enti locali ed istituti culturali con sede in provincia di Trento da svolgersi nell'anno 2024, come di seguito riportate, nella misura e alle condizioni indicate a fianco di ciascuna.
2. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, l'importo di 257.213,00.= ai fini della concessione dei suddetti finanziamenti a favore dei soggetti indicati in elenco imputandolo come segue:

Importo	Missione	Programma	Titolo	Macro-Aggregato	Capitolo	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti)	Esercizio Esigibilità	Esercizio Esigibilità
€ 249.213,00	05	02	1	04	U05021.0210	vedi elenco	2024	
€ 8.000,00	05	02	1	04	U05021.0210	vedi elenco		2025

3. di prevedere la possibilità di erogazione di anticipi dei finanziamenti concessi con la presente deliberazione e ciò nel rispetto dei limiti previsti dall'art. 5, comma 3, della legge regionale 3/2018 e comunque sulla base delle richieste che saranno formalizzate dai beneficiari dei finanziamenti, previa conferma dell'avvio dei progetti finanziati e comunque nel rispetto delle eventuali condizioni previste dal presente provvedimento.

Alla liquidazione dei finanziamenti e di eventuali anticipi si provvederà, ai sensi dell'art.29 della L.R. 3/2009 e s.m., con successivi atti nel rispetto delle disposizioni del Regolamento emanato con D.P.Reg.61/2018 e secondo la procedura prevista dal Regolamento emanato con D.P.Reg. 4 marzo 2005, n. 5/L.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorno ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato anche ai sensi dell'art. 7, comma 2, della L.R. 13 dicembre 2012, n. 8 sul sito della Regione.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

Arno Kompatscher
firmato digitalmente

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

Antonella Chiusole
firmato digitalmente

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

**ELENCO DEI FINANZIAMENTI PER LA REALIZZAZIONE DI INIZIATIVE DI TUTELA E PROMOZIONE DELLE MINORANZE
LINGUISTICHE REGIONALI - AMMINISTRAZIONI LOCALI - PROVINCIA DI TRENTO - ANNO 2024**

CAPITOLO U05021.0210

N.	RICHIEDENTE	N.	INIZIATIVA	SPESA AMMESSA	FINANZIAMENTO CONCESSO	IDENTIF. CONTO FIN (V LIVELLO PIANO CONTI)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2024	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2025	NOTE
1	Comun General de Fascia Strada di Pré de geja, 2 38036 San Giovanni di Fassa / Sèn Jan (TN) C.F. 91016380221	1	Programmi radiofonici in ladino / Programes radiofonics per ladin	€ 45.000,00	€ 25.000,00	U.1.04.01.02.999	€ 25.000,00		
		2	Rotocalco TV / Rotocalch TV Ladin "Pedies"	€ 120.000,00	€ 50.000,00		€ 50.000,00		
2	Istituto Culturale Ladino Istitut Cultural Ladin "Majon di Fascegn" Strada de la Pieif, 7 38036 San Giovanni di Fassa/Sèn Jan (TN) C.F. 00379240229	1	Traduzione e stampa in italiano del libro Ökonomische Vernetzung Holswirtschaft in den Dolomiten im 16.Jahrhundert Tiers, Welschnofen un Fassa CUP F65E24000000005	€ 13.500,00	€ 8.280,00	U.1.04.01.02.999	€ 8.280,00		
		2	Celebrazioni per anniversario Mostra 1914-1918 La Gran Vera/La Grande Guerra: Galizia, Dolomiti, Moena CUP F99I24000060005	€ 25.300,00	€ 16.866,00		€ 16.866,00		

N.	RICHIEDENTE	N.	INIZIATIVA	SPESA AMMESSA	FINANZIAMENTO CONCESSO	IDENTIF. CONTO FIN (V LIVELLO PIANO CONTI)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2024	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2025	NOTE
3	Istituto Culturale Mòcheno Bersntoler Kulturinstitut / Loc. Tollerer/Jerger, 67 38050 Palù del Fersina / Palai en Bersntol (TN) C.F. 96013680226	1	Piano di Comunicazione 2024 1. "Liaba lait" Pagina in lingua mòchena su quotidiano locale (cadenza quindicinale);- 2. "Sim to en Bersntol" TG in lingua mòchena – notiziario televisivo settimanale su tv locale CUP B69I24000140005	€ 83.510,00	€ 32.510,00	U.1.04.01.02.999	€ 32.510,00		
		2	3X1 Tre concorsi per una lingua (Schualer ont Student, Schrift, Filmer) 2024/2025	€ 10.000,00	€ 8.000,00			€ 8.000,00	
		3	Corsi di tedesco in presenza, online e all'estero anno 2024	€ 6.000,00	€ 3.680,00		€ 3.680,00		
		4	Rivista LEM 2024 (Rivista dell'Istituto Culturale e calendario 2025)	€ 18.500,00	€ 14.800,00		€ 14.800,00		

N.	RICHIEDENTE	N.	INIZIATIVA	SPESA AMMESSA	FINANZIAMENTO CONCESSO	IDENTIF. CONTO FIN (V LIVELLO PIANO CONTI)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2024	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2025	NOTE
4	Comune di Luserna Kamou vo Lusérn Piazza G. Marconi, 2 38040 Luserna/Lusèrn (TN) C.F. 80004770220	1	Progetto riaggregazione Comunità Cimbra di Luserna / Lusérn - Pendolarismo scolastico e trasporto alunni	€ 14.000,00	€ 8.586,00	U.1.04.01.02.003	€ 8.586,00		concessione subordinata alla presentazione in tempi brevi della documentazione attestante la regolarità contabile (DURC) atta a definire anche i finanziamenti pregressi concessi per la medesima iniziativa
5	Istituto Cimbri Kulturinstitut Lusérn Via Mazzini/Prünndle, 5 38040 Luserna/Lusèrn (TN) C.F. 01920100227	1	Progetto Comunicazione 2024 "Zimbar Earde" TG in lingua cimbra notiziario televisivo settimanale su TV locale TVA Vicenza; "Dar Fòldjo" notiziario della Comunità germanofona cimbra di Luserna/Lusèrn "Comunicazione e promozione in lingua cimbra" pubblicazione "Di sait vo Lusérn" cadenza mensile "FAD corsi di Cimbri con apprendimento indipendente CUP J99I24000010005	€ 126.500,00	€ 20.000,00	U.1.04.01.02.999	€ 20.000,00		
		2	Progetto Giovani 2024 Colonia estiva utenza dai 7 ai 12 anni CUP J99G23000370003	€ 18.000,00	€ 14.000,00		€ 14.000,00		
		3	Summar Khindargart 2024 Servizio educativo linguistico nei mesi estivi luglio e agosto per utenza prescolare dai 3 mesi ai 6 anni CUP J99G23000380003	€ 10.000,00	€ 7.500,00		€ 7.500,00		

N.	RICHIEDENTE	N.	INIZIATIVA	SPESA AMMESSA	FINANZIAMENTO CONCESSO	IDENTIF. CONTO FIN (V LIVELLO PIANO CONTI)	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2024	ESERCIZIO ESIGIBILITÀ 2025	NOTE
5	Istituto Cimbri Kulturinstitut Lusèrn Via Mazzini/Prünndle, 5 38040 Luserna/Lusèrn (TN) C.F. 01920100227	4	Simposio di sculture in legno in hèrtz von Holz – anno 2024 – 3° edizione CUP J99I23001220003	€ 21.050,00	€ 13.472,00	U.1.04.01.02.999	€ 13.472,00		
		5	Corsi di tedesco corsi per residenti e oriundi sia presso sede dell'istituto sia on-line CUP J93C23002110005	€ 2.500,00	€ 1.533,00		€ 1.533,00		
		6	Apertura e visite guidate sedi museali staccate (Forte Wèrk Lusèrn - Casa museale Haus von Prükk - Pinoteca Rheo martin Predazza) CUP J99I23001230005	€ 19.000,00	€ 12.160,00		€ 12.160,00		voce di spesa "predisposizione materiale informativo" per € 3.000,00.= ammessa se non rientrante nella voce investimenti
		7	Billz gegrès azpe biar/piante selvatiche come noi o nella lingua di Luserna (progetto di ricerca e mostra dell'erborario cimbro – attraverso le tavole dell'erborario stesso) CUP J95E23000220005	€ 35.500,00	€ 20.826,00		€ 20.826,00		
	TOTALI				€ 257.213,00		€ 249.213,00	€ 8.000,00	